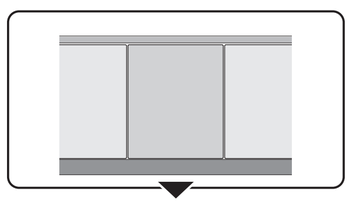
521

566



GV 640 VoII-I - 81,5 cm 9001 170 244 (9611)

de Montageanleitung
*) über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
*) Available from customer service
fr Notice de montage
*) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
*) Disponibili presso il servizio assistenza clienti
el Οδηγίες τοποθέτησης
*) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca
pt Instruções de montagem
*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
sv Monteringsanvisning
*) kan fås via Service
tr Montaj kılavuzu
*) Yetkili servis üzerinden alınabilir
ru Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре
cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu
no Monteringsanvisning
*) fåes hos kundeservice
fi Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta
da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen
pl Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
*) A vevőszolgálaton keresztül kapható:
hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja
mk Упатство за монтажа
*) се добива преку службата за купувачи
sl Navodilo za montažo
*) Lahko nabavite v servisni službi
sr Uputstvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe
et Monteerimisjuhend
*) küsige klienditeeninduselt
lt Montavimo instrukcija
*) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise
lv Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā
sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom
sq Udhëzues për montim
*) Sigurohet nëpërmjet servisit
bs Uputa za montažu
*) Može se dobiti preko servisne službe
fa راهنمای مونتاژ
*) از مرکز خدمات پس از فرش تهیه فرمایید
ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
ko 설치 설명서
*) 고객서비스 센터에서 구입 가능
zh 安装说明书
*) 可向售后服务站索取。
uk Інструкція з монтажу
*) Можна отримати через сервісну службу
ro Instrucțiune de montaj
*) obtenabilă la serviciul pentru clienți
id Intruksi Pemasangan
*) bisa didapatkan melalui Customer Service
kk Іске қосу туралы нұсқаулар!
*) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады

1
1,75 m
ø 4x15
ø 4x30
Ø 4x42
Ø 4x36
klick
598
550
815 mm
815 - 875
575
600 (max. 608)
~100x50mm

2a
>608
*) Mat-Nr. 622456

2b
600 (max. 608)

3
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

4
verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar
0 - 60 mm
SW 13
SW 10

5
max. 725
594

6
Ø 2
~12
max. 1,2 mm
2,5 - 8,5 kg
Torx T 20
45
155

7
max. 1,2 mm

8
einstellen
adjust
régler
ajustar
min. 70 mm
max. 100 mm
>100 mm

9
x = x

10
25

11
2:31
≙ c
≙ d
max. 60 mm

c =	d =
650 mm	≧ 30 mm
660 mm	≧ 20 mm
670 mm	≧ 10 mm
680 - 725 mm	≧ 0 mm

Torx T 20
470

12
Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco
min. Ø 18 mm
10 l/min
max. 10 Nm
ø 38 mm
max. 1.1m
min. 280 mm
26,4 mm (G 3/4") 20,9 mm (G 1/2")
min. 10 mm
DK SE NO FI
0,05 - 1 MPa (0,5 - 10 bar) max. 60°C
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité aprŽs un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

max. 4 m
2 m
2,2 m
Ø 22 mm
*) Mat.-Nr. 350564
3 m EU *) Mat.-Nr. 644533
3 m GB *) Mat.-Nr. 644534
*) Mat.-Nr. 657927

GB
max.1,1 m

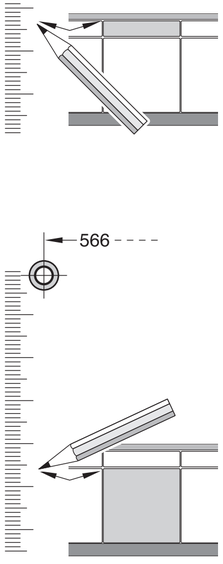
521

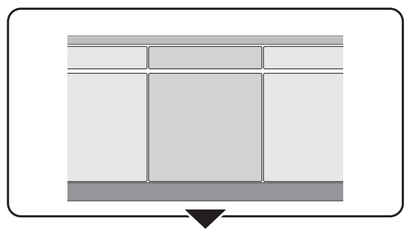
566

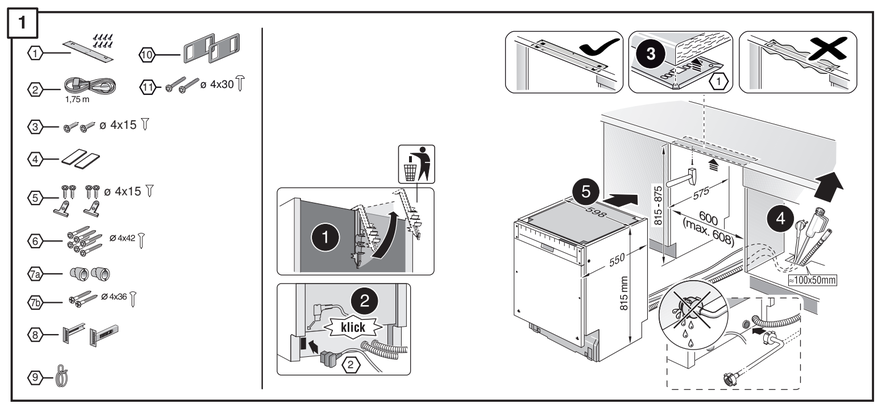
Ø 2

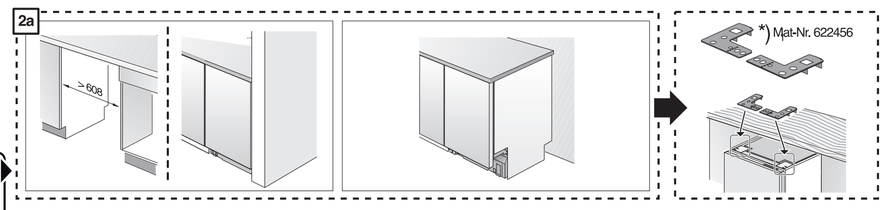
~12

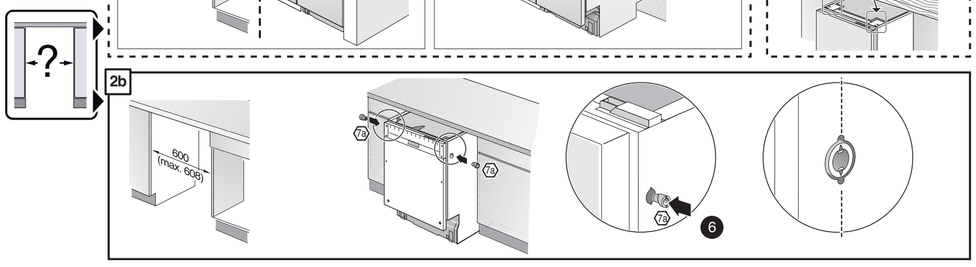
566

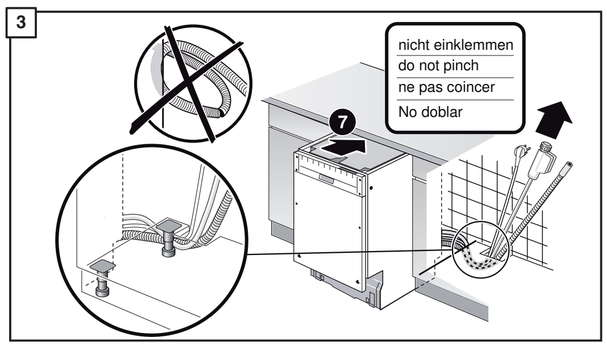


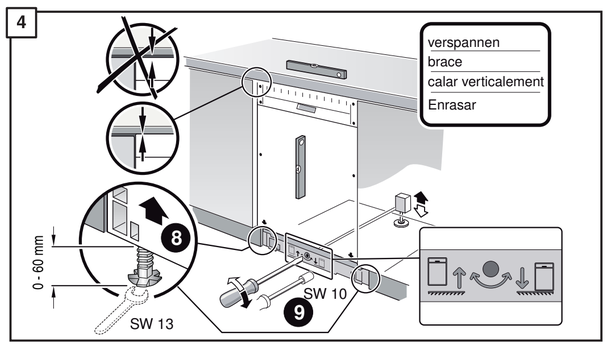


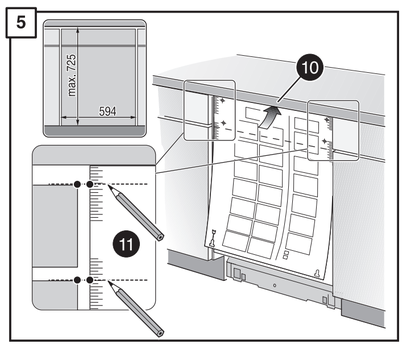


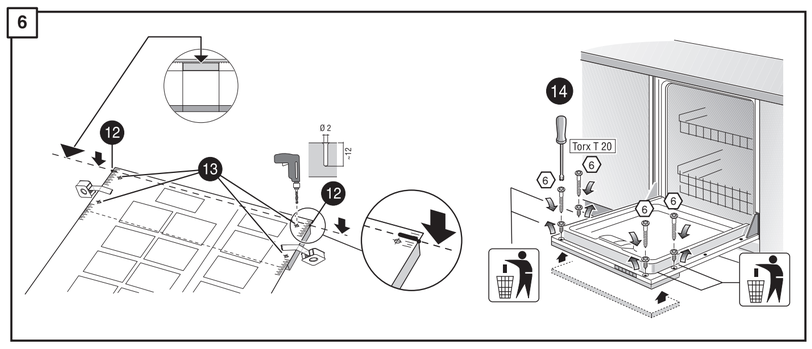


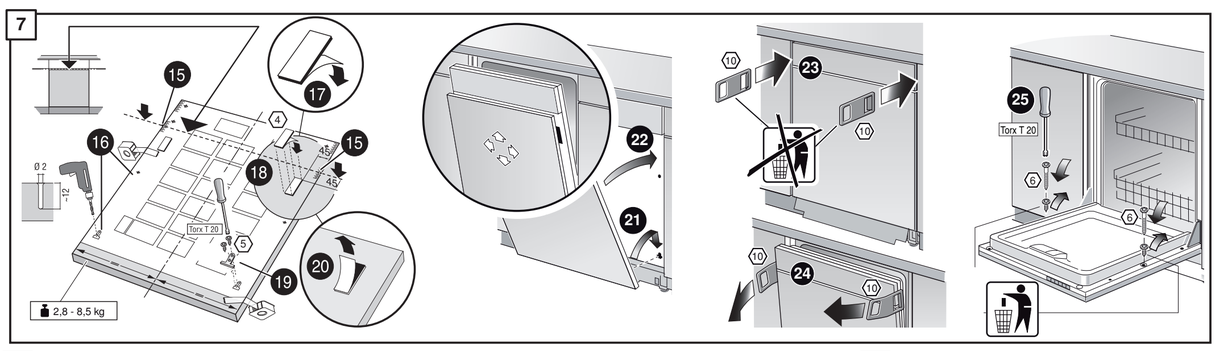


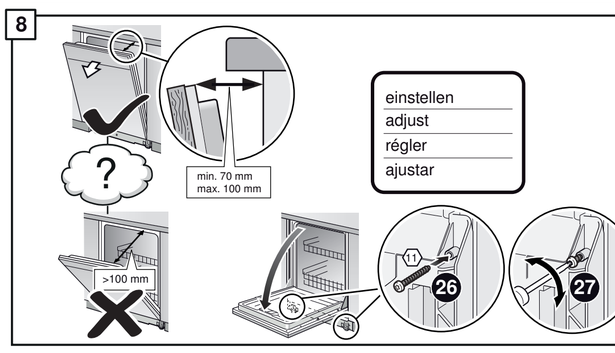


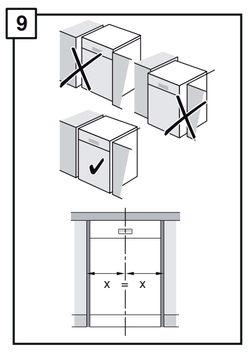


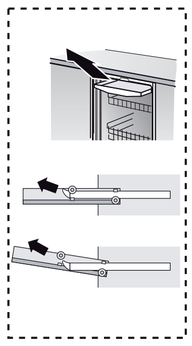


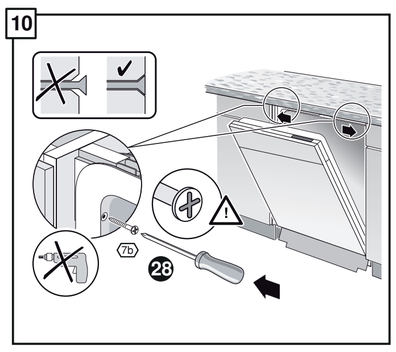


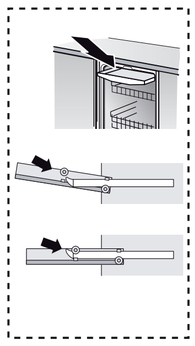


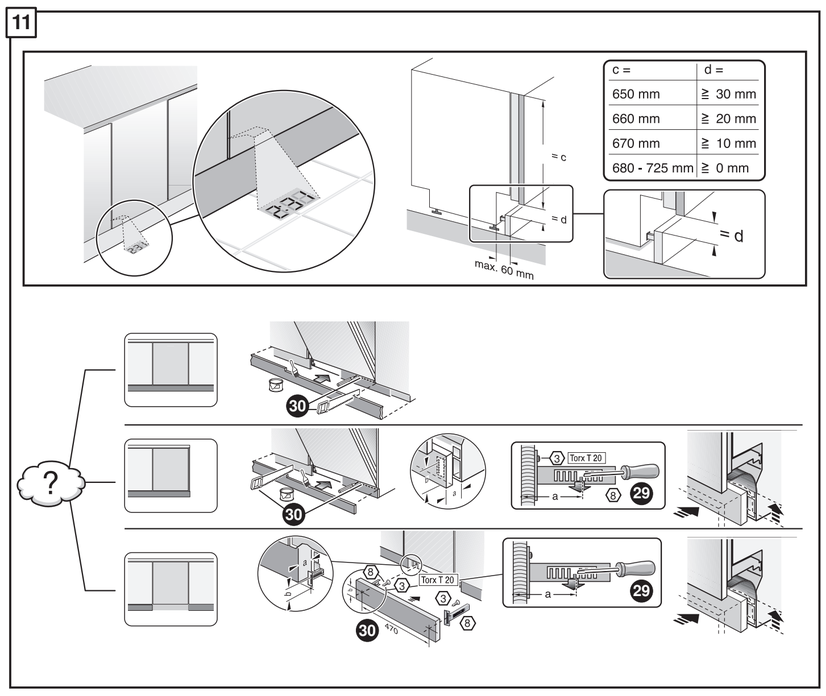


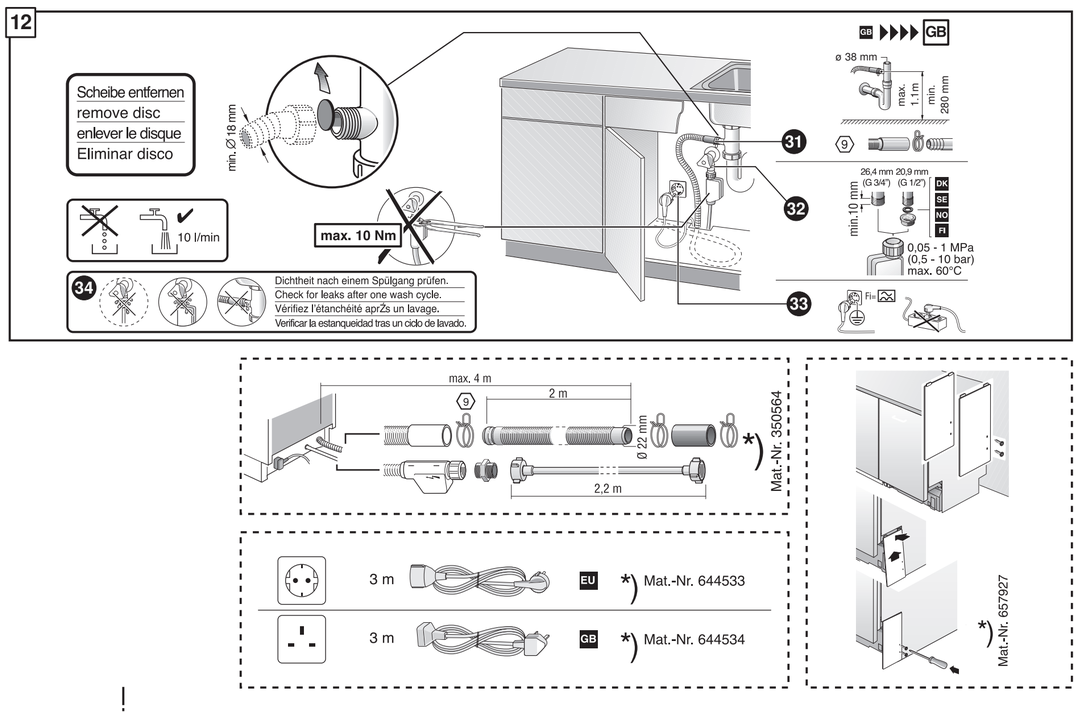












Ø 2

~12

502

502

Ø 2

~12

1

4

5A

max. 725

594

10

11

6A

12

14

Ø 2

~12

13

12

521

568

329

2,5 - 8,5 kg

13

15

18

17

4

45

45

19

20

Torx T 20

5

16

7A

max. 1,2 mm

22

21

23

Torx T 20

Torx T 20

6

6

8 ▶▶▶▶ 12

Ø 2

~12

566